



Wet & Dry Vacuum Cleaner

User Manual



Kulkas Mesin Cuci Air Conditioner Kitchen Info & Layanan Bebas pulsa	 Home Appliances 0800 100 2356
Produk ini diimpor oleh: PT BEKO APPLIANCES INDONESIA The Plaza Office Tower, 22th Floor F2-F3, Jakarta 10350	

VCW 41314 WI

EN - TH - ID



Nomor:

01M-8915733200-4223-01

Please read this guide first!

Dear Customer,

Thank you for choosing a Beko product. We would like you to achieve the optimal efficiency from this high quality product which has been manufactured with the state of the art technology. Please make sure you read and understand this guide and supplementary documentation fully before use and keep it as a reference. Include this guide with the unit if you hand it over to someone else. Observe all warnings and information herein and follow the instructions.

Symbols and their meanings

Following symbols have been used throughout this guide:



Important information and beneficial advices regarding the usage of the device.



WARNING: Warnings about dangerous situations regarding safety of life and property.



Protection class against electric shock.



Motorized cleaning head for water suction cleaning.



RECYCLED &
RECYCLABLE PAPER

CONTENTS

ENGLISH	03-12
ภาษาไทย	13-21
INDONESIA	22-32

1 Important safety and environmental instructions

This section contains safety instructions to prevent hazards that can result in injury or property damage. Any warranty is void if these instructions are not followed.

1.1 General safety

- This appliance complies with international safety standards.
- This appliance can be used by children 8-years-old over 8 years of age, people with physical, sensory or mental challenges or people with lack of experience or knowledge; as long as control is ensured or information is provided regarding safe usage of the device and the hazards involved. Children must not play with the appliance. Cleaning and user maintenance should not be carried out by unattended children.
- Do not use the appliance if the power cord or the appliance is damaged. Contact authorised service.
- Keep the appliance and its cable out of the reach of children under 8 years of age.
- Do not power your device with multi socket.
- Your mains power supply should be in align with the specified information on the type tag of the appliance.
- Do not use the appliance with an extension cord.
- To prevent damage to the power cord, prevent it from being pinched, crimped or rubbed against sharp edges.
- Do not touch the plug of the appliance with damp or wet hands while the appliance is plugged in.
- Do not pull on the cord while unplugging the appliance.

1 Important safety and environmental instructions

- Do not vacuum flammable materials and ensure that the cigarette ashes are cooled down before vacuuming them.
- Protect the appliance against precipitation, humidity and heat sources.
- Do not use the appliance in or near explosive or flammable environments and substances.
- Unplug the appliance before cleaning and maintenance.
- This product is not designed for commercial use, it is intended for use at home and in applications as follows:
 - In the staff kitchens of the stores, offices and other working environments,
 - In farm houses,
 - By customers in hotels, motels or other accommodation facilities;
 - In hostels, or similar environments.
 - Sleeping places and breakfast environments
- Do not immerse the appliance or its power cord in water for cleaning.
- Do not disassemble the appliance.
- Use only original parts or parts recommended by the manufacturer.
- To prevent blockage of the filter or damage to the motor, do not vacuum cement, plaster or fragments of compressed paper.
- Do not use the appliance without filters, it may get damaged.
- If you keep the packaging materials, keep them out of the reach of children.
- This appliance is not intended to be used by persons, including children, with physical, sensory and

1 Important safety and environmental instructions

mental disabilities or those who have not adequate experience and knowledge regarding its use, unless they are under the supervision of a person responsible for their safety or they are informed about the operation of the appliance.

- The children shall be supervised to prevent them from playing with the appliance.
- If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer or its agent or similarly qualified person in order to avoid hazard.
- Keep your fingers, hair and loose clothes away from moving parts or clearances while vacuuming.
- Do not short circuit the supply terminals.
- This appliance shall not be operated by children and people with limited physical, sensory and cognitive skills or people with lack of experience and knowledge unless they are under supervision or they are provided with the relevant instructions.
- The children shall be supervised to prevent them from playing with the appliance.
- Do not put weight on the appliance. Make sure that the children and domestic animals do not get on the appliance.
- Do not run the appliance on high grounds like table or chair.

1 Important safety and environmental instructions

- This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.

1.2 Compliance with the WEEE regulations and waste disposal



This product complies with EU WEEE Directive (2012/19/EU). This product bears a classification symbol for waste electrical and electronic equipment (WEEE).

This symbol indicates that this product shall not be disposed with other household wastes at the end of its service life. Used device must be returned to official collection point for recycling of electrical and electronic devices. To find these collection systems please contact to your local authorities or retailer where the product was purchased. Each household performs important role in recovering and recycling of old appliance. Appropriate disposal of used appliance helps prevent potential negative consequences for the environment and human health.

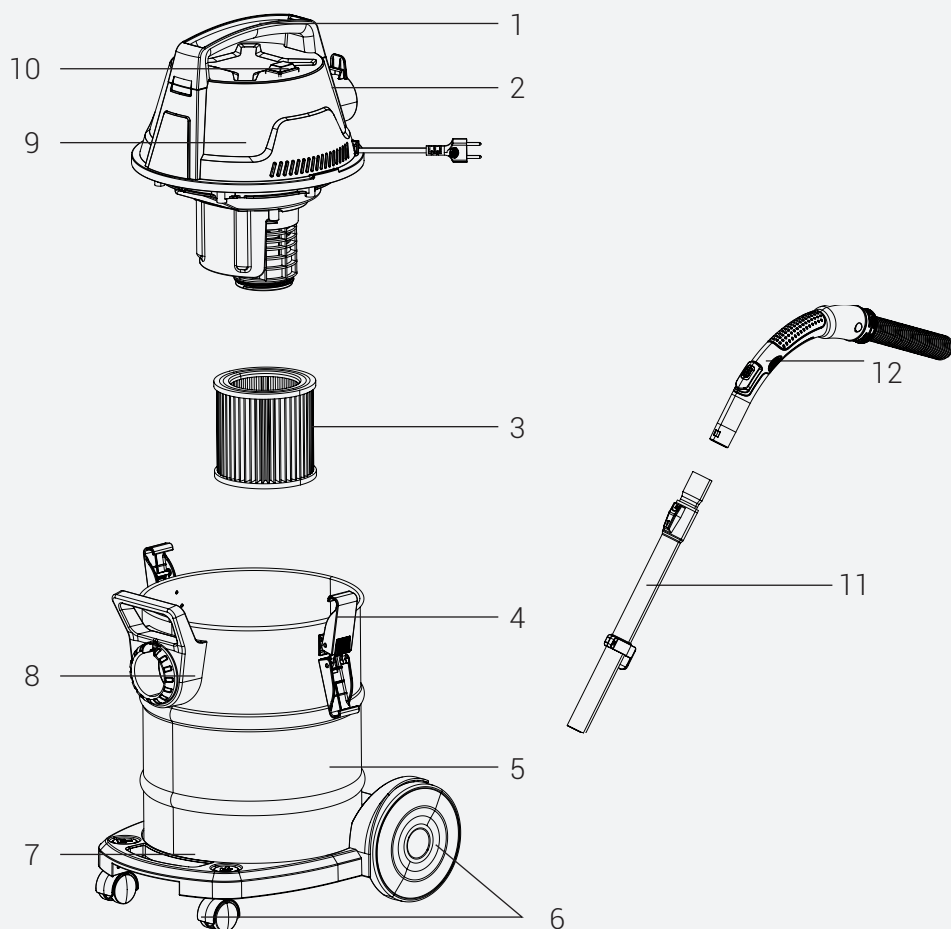
1.3 Packaging information



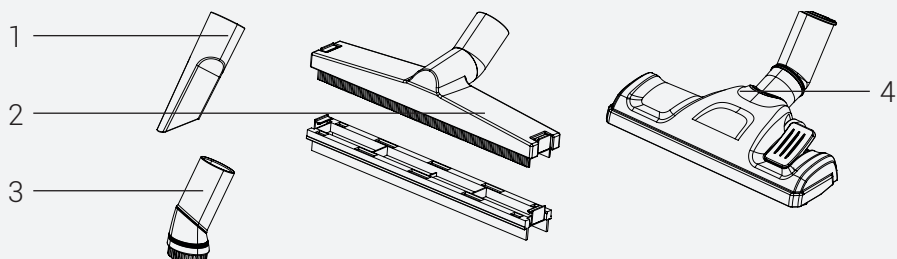
The product's packaging is made of recyclable materials, in accordance with the National Legislation.

Do not dispose of the packaging waste with the household waste or other wastes, dispose it to the packaging collection areas specified by local authorities.

2 Overview



Accessories List:



2.1 Controls and components

1. Cover handle
2. Blower
3. HEPA Filter
4. Locking Latch
5. Dirt tank
6. Wheel
7. Base
8. Suction inlet
9. Top cover
10. ON/OFF Switch
11. Tube
12. Tube handle

2.2 Technical data

Rating Power : 1400W nominal
: 1700W max

Power

Source : 220-240V~ 50-60Hz

Accessories List

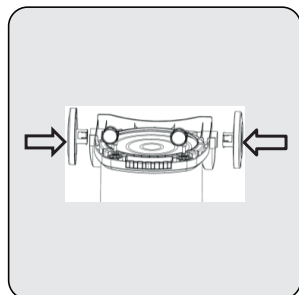
1. Crevice tool
2. Water brush
3. Dust brush
4. Round brush

Values supplied with the instrument or accompanying documentation are laboratory readings per relevant standards. These values may differ depending on operation and ambient conditions.

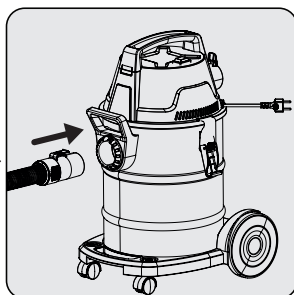
3 Operation



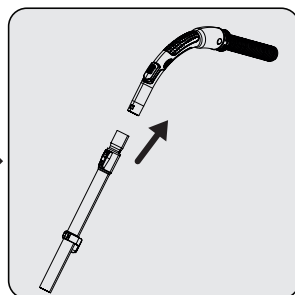
This appliance is intended for domestic use only and not for commercial applications.



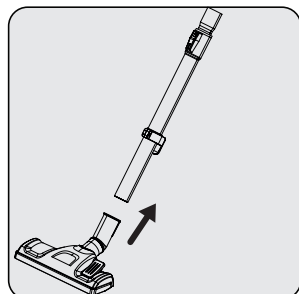
Wheels: Insert the big wheel and the small wheel into the hole of the base.



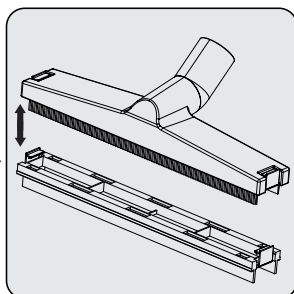
Hose: Insert the hose connection wand into the hose inlet.



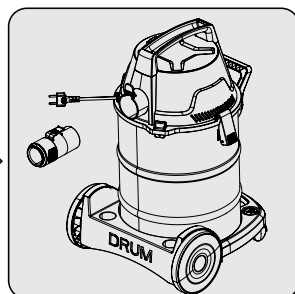
Aluminum tube: To use the aluminum tube, insert the tube into the end of the hose.



Floor Brush: Choose the brush pedal to floor or carpet, then insert to the suction hole of the aluminum tube



2 in 1 water brush When wet use, please assemble the bottom plate; When dry use, please disassemble the plate and use the bristle to clean directly.



Blower Function:

Insert the hose connector to the blower outlet, then you can use the blower function, blower the dust or leaves

Power Cord Storage:



Cord storage hook

Wind the power cord and place it on the cord storage hook.

3 Operation



WARNING: Always work with HEPA filter during wet as well as dry vacuum cleaning!



WARNING: Work only with a dry HEPA filter and filter bag.
If the suction power is weak, should change the filter bag.
Do not use dry vacuum with ashes and soot.

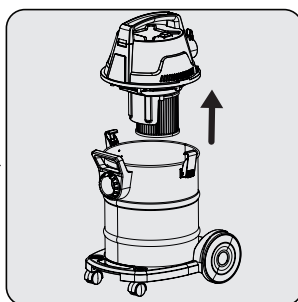
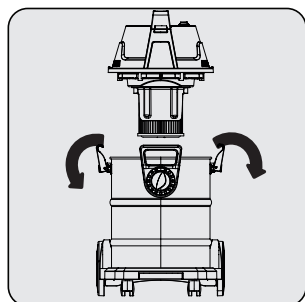
Wet vacuum cleaning



WARNING: Do not use the filter bag!

Before liquids are picked up, always remove the filter bag, check the float work properly. If foam develops or liquid emerges from the machine, stop work immediately and empty the dirt tank.

Empty The Dirt Tank



Pull outward to release the locking latch on both side of the dirt tank (Note: Be sure to cut off the power plug beforehand!)

Take off the top cover, remove the filter bag, HEPA filter and pat the dust off them.

4 Cleaning and maintenance



WARNING: Turn off the appliance and remove the mains plug prior to any care and maintenance work. Repair works may only be performed by the authorized customer service.



WARNING: Do not use abrasives, glass or universal cleaners! Never immerse the appliance in water, especially the motor
Dry filters completely in the air.

- Clean the appliance and accessory parts made of plastic with clean water and squeeze the water out,
- Don't clean them with washing machine,
- If required, rinse the container and accessories with water properly and dry them before reuse,
- Only clean the HEPA filter under running water; do not wipe or brush. Let it dry completely before installation.

5 Trouble shooting

If the cleaning power of the appliance deteriorates please check the following.

- Accessories, suction hose or suction tube s are clogged , please remove the obstruction,
- Filter bag is full , install new filter bag,
- HEPA filter is blocked , clean under running water if necessary,
- Replace damaged HEPA filter.

โปรดอ่านคู่มือนี้ก่อนใช้งาน!

เรียนลูกค้าผู้มีอุปการคุณ

ขอขอบคุณสำหรับการเลือกผลิตภัณฑ์ Beko เราต้องการให้คุณได้รับประสิทธิภาพที่ดีที่สุดจากผลิตภัณฑ์คุณภาพสูงนี้ ซึ่งได้รับการผลิตด้วยเทคโนโลยีอันทันสมัย โปรดอ่านและทำความเข้าใจคู่มือนี้และเอกสารประกอบเสริมอย่างถี่ถ้วน ก่อนใช้งานอุปกรณ์ และเก็บคู่มือไว้เพื่ออ้างอิง หากคุณมอบอุปกรณ์ให้กับผู้อื่น โปรดมอบคู่มือนี้ไปด้วย ปฏิบัติตามคำแนะนำทั้งหมดและข้อมูลทั่วไปและทำตามคำแนะนำ

สัญลักษณ์และความหมาย

สัญลักษณ์ต่อไปนี้มีความสำคัญถึงไว้ตลอดคู่มือนี้:



ข้อมูลสำคัญและคำแนะนำที่มีประโยชน์เกี่ยวกับการใช้งานอุปกรณ์



คำเตือน: คำเตือนเกี่ยวกับสถานการณ์อันตรายที่เกี่ยวข้องกับความปลอดภัยในชีวิตและทรัพย์สิน



ระดับชั้นการป้องกันไฟฟ้าดูด



หัวดูดมอเตอร์สำหรับการดูดแบบเปียก



กระดาดจากกระบวนการ
รีไซเคิลและรีไซเคิลได้

1 คำแนะนำที่สำคัญด้านความปลอดภัยและสิ่งแวดล้อม

หัวข้อนี้เป็นคำแนะนำด้านความปลอดภัยเพื่อป้องกันอันตรายที่อาจส่งผลให้เกิดการได้รับบาดเจ็บหรือทรัพย์สินเสียหาย

การรับประทานใดๆ จะถือเป็นโมฆะหากไม่ปฏิบัติตามคำแนะนำเหล่านี้

1.1 ความปลอดภัยทั่วไป

- อุปกรณ์นี้สอดคล้องกับมาตรฐานความปลอดภัยระหว่างประเทศ
- อุปกรณ์นี้สามารถใช้งานโดยเด็กอายุตั้งแต่ 8 ปีขึ้นไปและบุคคลที่มีความบกพร่องทางกายภาพ ประสาทสัมผัส หรือจิตใจ หรือไม่มีประสบการณ์และความรู้ได้ก็ต่อเมื่อบุคคลเหล่านั้นใช้งานภายใต้การควบคุมดูแลหรือได้รับการแนะนำเกี่ยวกับการใช้งานผลิตภัณฑ์ในลักษณะที่ปลอดภัยและเข้าใจในอันตรายที่เกี่ยวข้องแล้ว เด็กเล็กไม่ควรได้รับอนุญาตให้เล่นกับผลิตภัณฑ์นี้ ห้ามเด็กเล็กทำงานทำความสะอาดและการบำรุงรักษาโดยผู้ใช้โดยไม่มีผู้ใหญ่คอยดูแล
- ห้ามใช้งานผลิตภัณฑ์นี้หากสายไฟหรือตัวอุปกรณ์ชำรุด ติดต่อศูนย์บริการที่ได้รับอนุญาต
- เก็บอุปกรณ์นี้และสายไฟให้ห่างจากการเข้าถึงของเด็กอายุต่ำกว่า 8 ปี
- อย่าจ่ายไฟให้อุปกรณ์โดยใช้เต้าเสียบแบบหลายทาง
- ระบบจ่ายไฟหลักของคุณจะต้องเป็นไปตามข้อมูลที่ระบุไว้ในป้ายกำกับประเภทอุปกรณ์

- อย่าใช้งานอุปกรณ์โดยใช้การต่อพ่วงสายไฟ
- เพื่อป้องกันความเสียหายกับสายไฟ อย่าให้สายไฟบิดพับ ถูกหนีบ หรือขัดถูกับขอบคม
- อย่าใช้มือที่ชื้นหรือเปียกสัมผัสกับปลั๊กไฟของอุปกรณ์ในขณะที่เสียบปลั๊กไฟไว้
- อย่าดึงที่สายไฟออกในขณะที่ถอดปลั๊กไฟของผลิตภัณฑ์
- ยื่อนำอุปกรณ์ไปจุดวัดสตูดิโอได้และต้องรอให้แถบบูธรีมอดดับสนิทก่อนถอดแผ่นบูธรี
- อย่าให้อุปกรณ์สัมผัสน้ำฝน ความชื้น และแหล่งกำเนิดความร้อน
- อย่าใช้งานอุปกรณ์ในบริเวณหรือใกล้กับสภาพแวดล้อมและที่มีสารที่ระเหยได้หรือติดไฟได้
- ถอดปลั๊กไฟของอุปกรณ์ก่อนทำความสะอาดและบำรุงรักษาเสมอ
- ผลิตภัณฑ์นี้ไม่ได้ออกแบบมาสำหรับการใช้งานเชิงพาณิชย์ แต่กำหนดให้ใช้ในบ้านและในการใช้งานต่อไปนี้:
 - ในห้องครัวพนักงานของร้านค้าสำนักงาน และสถานที่ทำงานแบบอื่นๆ
 - ในโรงเรียนในร้านา
 - โดยลูกค้าในโรงแรม ที่พัก หรือสถานที่พักรับรองอื่นๆ
 - ในโฮสเทล หรือสถานบริการที่พักที่คล้ายกัน
 - สถานที่บริการที่พักและมีบริการอาหารเช้า

1 คำแนะนำที่สำคัญด้านความปลอดภัยและสิ่งแวดล้อม

- อย่าจุ่มอุปกรณ์นี้หรือสายไฟของอุปกรณ์ลงในน้ำเพื่อทำความสะอาด
- อย่าถอดแยกอุปกรณ์นี้
- ให้ใช้เฉพาะอะไหล่แท้หรืออะไหล่ที่ได้รับการแนะนำโดยผู้ผลิตเท่านั้น
- เพื่อป้องกันไม่ให้ตัวกรองอุดตันหรือมอเตอร์ชำรุดเสียหาย อย่าใช้อุปกรณ์ดูดฝุ่นซีเมนต์ผงปูนปลาสเตอร์ หรือเศษกระดาษอัด
- อย่าใช้อุปกรณ์นี้โดยไม่มีตัวกรองข้างใน อาจให้อุปกรณ์เสียหายได้
- ถ้าต้องการเก็บวัสดุบรรจุภัณฑ์ของผลิตภัณฑ์เอาไว้ โปรดจัดเก็บให้ห่างจากการเข้าถึงของเด็กเล็ก
- อย่าให้เด็กเล็กและบุคคลที่มีความบกพร่องทางกายภาพ ประสาทสัมผัส หรือจิตใจ หรือไม่มีทักษะและความรู้ใช้งานอุปกรณ์นี้ เว้นแต่ใช้งานภายใต้การควบคุมดูแลของผู้ใหญ่หรือได้รับการแนะนำเกี่ยวกับการใช้งานผลิตภัณฑ์ในลักษณะที่ปลอดภัยและเข้าใจในอันตรายที่เกี่ยวข้องแล้ว
- ต้องดูแลเด็กเล็กไม่ให้เล่นกับอุปกรณ์นี้
- ถ้าสายไฟที่หุ้มชำรุด จะต้องเปลี่ยนใหม่โดยผู้ผลิต ตัวแทนฝ่ายบริการ หรือบุคคลที่มีคุณสมบัติที่คล้ายกันเพื่อหลีกเลี่ยงอันตรายใดๆ
- เก็บนิ้วมือ เส้นผม และเสื้อผ้าที่หลวมของคุณห่างจากชิ้นส่วนที่เคลื่อนไหวของอุปกรณ์ หรือให้ห่างจากอุปกรณ์ในขณะที่คุณฝุ่น
- อย่าลัดวงจรขั้วจ่ายไฟภายใน
- อย่าให้เด็กเล็กและบุคคลที่มีความบกพร่องทางกายภาพ ประสาทสัมผัส หรือจิตใจ หรือไม่มีทักษะและความรู้ใช้งานอุปกรณ์นี้ เว้นแต่ใช้งานภายใต้การควบคุมดูแลของผู้ใหญ่หรือได้รับการแนะนำเกี่ยวกับการใช้งานผลิตภัณฑ์ในลักษณะที่ปลอดภัยและเข้าใจในอันตรายที่เกี่ยวข้องแล้ว
- ต้องดูแลเด็กเล็กไม่ให้เล่นกับอุปกรณ์นี้
- อย่าวางสิ่งของมีน้ำหนักมากทับอุปกรณ์ อย่าให้เด็กและสัตว์เลี้ยงเข้าไปในพื้นที่ทำงานของอุปกรณ์
- อย่าใช้อุปกรณ์ในพื้นที่ระดับสูง เช่น บนโต๊ะหรือเก้าอี้
- ผลิตภัณฑ์นี้สามารถใช้งานโดยเด็กอายุตั้งแต่ 8 ปีขึ้นไปและบุคคลที่มีความบกพร่องทางกายภาพ ประสาทสัมผัส หรือจิตใจ หรือไม่มีประสบการณ์และความรู้ได้ก็ต่อเมื่อบุคคลเหล่านั้นใช้งานภายใต้การควบคุมดูแลหรือได้รับการแนะนำเกี่ยวกับการใช้งานผลิตภัณฑ์ในลักษณะที่ปลอดภัยและเข้าใจในอันตรายที่เกี่ยวข้องแล้ว เด็กเล็กไม่ควรได้รับอนุญาตให้เล่นกับผลิตภัณฑ์นี้ ห้ามเด็กเล็กการทำความสะอาดและการบำรุงรักษาโดยผู้ใช้โดยไม่อยู่ภายใต้การควบคุมดูแลของผู้ปกครอง

1 คำแนะนำที่สำคัญด้านความปลอดภัยและสิ่งแวดล้อม

1.2 ความสอดคล้องตามกฎระเบียบ WEEE และการกำจัดขยะ



ผลิตภัณฑ์นี้สอดคล้องกับข้อกำหนดขยะอุปกรณ์ไฟฟ้าและอิเล็กทรอนิกส์ของสหภาพยุโรป (EU WEEE Directive) (2012/19/EU) ผลิตภัณฑ์นี้แสดงสัญลักษณ์ระดับชั้นของอุปกรณ์ไฟฟ้าและอิเล็กทรอนิกส์ที่ไม่ใช้งานแล้ว (WEEE)

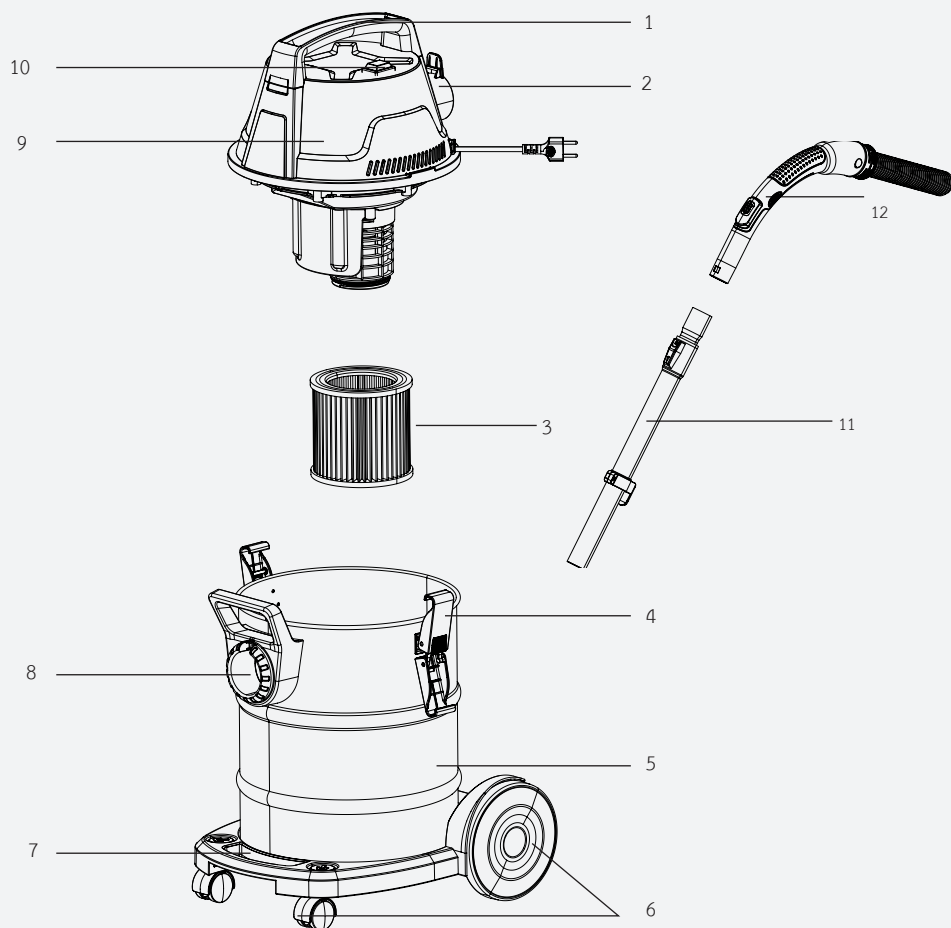
สัญลักษณ์นี้บ่งชี้ว่าห้ามกำจัดขยะผลิตภัณฑ์นี้ร่วมกับขยะในครัวเรือนอื่นๆ เมื่อยกเลิกการใช้งานผลิตภัณฑ์แล้ว คุณจะต้องส่งคืนผลิตภัณฑ์ที่ใช้แล้วไปยังจุดรวบรวมขยะอย่างเป็นทางการเพื่อการรีไซเคิลขยะอุปกรณ์ไฟฟ้าและอิเล็กทรอนิกส์ หากต้องการทราบจุดรวบรวมขยะเหล่านี้ โปรดติดต่อหน่วยงานผู้มีอำนาจในท้องถิ่นของคุณหรือร้านค้าที่คุณซื้อผลิตภัณฑ์นี้ แต่ละครัวเรือนมีความรับผิดชอบที่สำคัญในการฟื้นฟูและรีไซเคิลอุปกรณ์เก่าที่เลิกใช้แล้ว การกำจัดขยะของผลิตภัณฑ์ที่ใช้แล้วอย่างเหมาะสมจะช่วยป้องกันผลด้านลบที่อาจเกิดขึ้นต่อสิ่งแวดล้อมและสุขภาพของมนุษย์ได้

1.3 ข้อมูลบรรจุภัณฑ์

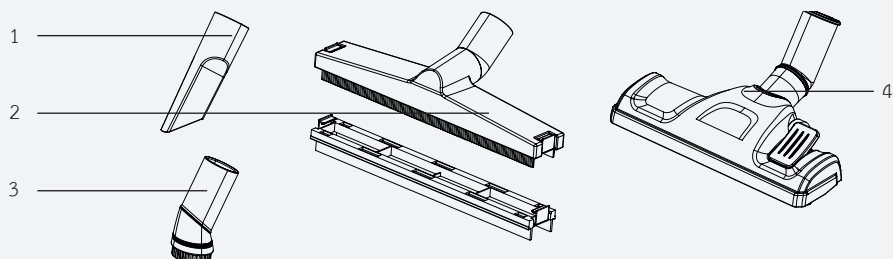


วัสดุบรรจุภัณฑ์ของผลิตภัณฑ์นี้ทำจากวัสดุที่รีไซเคิลได้ โดยสอดคล้องกับกฎหมายของประเทศ

อย่ากำจัดวัสดุบรรจุภัณฑ์เป็นขยะร่วมกับขยะในครัวเรือนหรือขยะอื่นๆ ให้กำจัดทั้งที่จุดรวบรวมขยะประเภทนี้ตามข้อกำหนดของท้องถิ่น



รายการอุปกรณ์เสริม:



2.1 ส่วนควบคุมและส่วนประกอบ

1. ค้ามจับฝาครอบ
2. ทางเป่าลม
3. ตัวกรอง HEPA
4. กลอนล็อก
5. ถังเก็บฝุ่น
6. ล้อ
7. ฐาน
8. ทางดูดเข้า
9. ฝาครอบด้านบน
10. สวิตช์เปิด/ปิด
11. ท่อดูด
12. ค้ามจับ

2.2 ข้อมูลทางเทคนิค

กำลังไฟฟ้า : 1400 วัตต์ ปกติ

: 1700 วัตต์ สูงสุด

แรงดันไฟฟ้า : 220-240V~ 50-60Hz

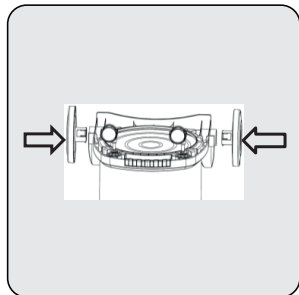
รายการอุปกรณ์เสริม

1. หัวดูดปลายแหลม
2. แปรงดูดชั้นน้ำ
3. หัวแปรงปิดฝุ่น
4. หัวแปรงดูดพื้น

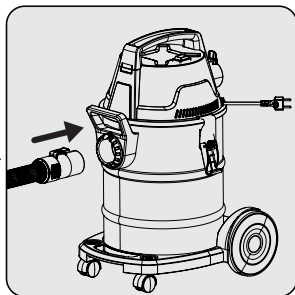
ค่าต่างๆ ที่ระบุมาพร้อมกับอุปกรณ์หรือในเอกสารประกอบได้มาจากสภาพแวดล้อมห้องปฏิบัติการตามมาตรฐานที่เกี่ยวข้อง ค่าเหล่านี้อาจแตกต่างกันไปโดยขึ้นอยู่กับเงื่อนไขการใช้งานและสภาพแวดล้อม



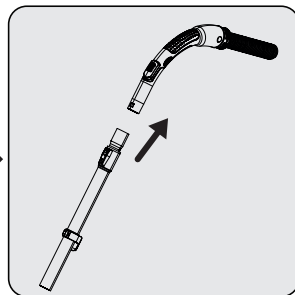
อุปกรณ์นี้กำหนดมาให้ใช้สำหรับภายในบ้านเท่านั้น และไม่ใช้สำหรับการใช้งานเชิงพาณิชย์



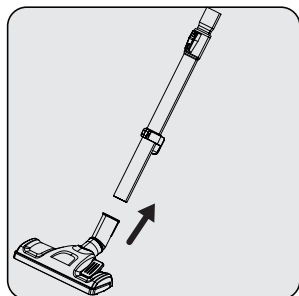
ล้อ: ใส่ล้อตัวใหญ่และล้อตัวเล็กลงในรูของฐาน



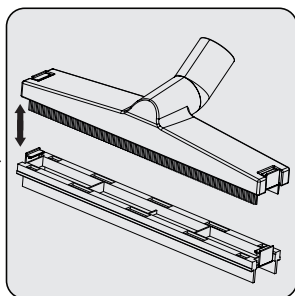
ท่อยาง: สอดก้านเชื่อมต่อท่อลงในรูช่องเข้า



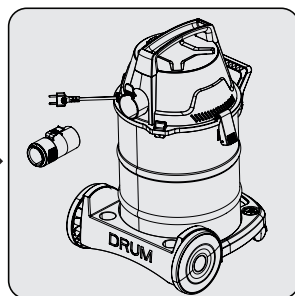
ท่อลูมิเนียม: ในการใช้ท่อลูมิเนียม ให้สอดท่อลงในปลายของท่อยาง



แปรงดูดพื้น: เลือกแป้นของแปรงที่เข้ากับพื้นหรือพรม แล้วสอดเข้าเพื่อติดตั้งรูของท่อลูมิเนียม



แปรงดูดน้ำแบบ 2 in 1 เมื่อใช้งานแบบเปียกโปรดประกอบแผ่นด้านล่าง เมื่อใช้งานแบบแห้งโปรดถอดแผ่นออก แล้วใช้ขนแปรงทำความสะอาดโดยตรง



ฟังก์ชันเป่า: ใส่ข้อต่อท่อยางเข้ากับช่องออกของพัดลมเป่า จากนั้นคุณสามารถใช้ฟังก์ชันเป่าได้พัดลมเป่าฝุ่นหรือใบไม้

การจัดเก็บสายไฟ:



ม้วนเก็บสายไฟและพาดไว้บนขอเกี่ยวจัดเก็บสายไฟ

ขอเกี่ยวจัดเก็บสายไฟ



คำเตือน: ใช้งานอุปกรณ์โดยมีตัวกรอง HEPA เสมอในระหว่างการดูดแบบเปียก รวมถึงการดูดฝุ่นแบบแห้ง!



คำเตือน: ใช้งานอุปกรณ์โดยมีตัวกรอง HEPA ที่แห้งเท่านั้นและมีถุงกรอง

ถ้าอุปกรณ์ให้กำลังดูดอ่อน ควรเปลี่ยนถุงตัวกรอง

ห้ามใช้เครื่องดูดฝุ่นดูดเข้าและเขม่า

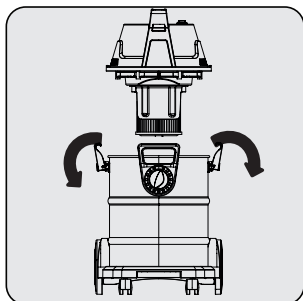
การดูดฝุ่นแบบเปียก



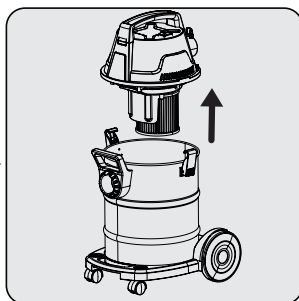
คำเตือน: อย่าใช้งานถุงตัวกรอง!

ก่อนจะดูดของเหลว ให้ถอดถุงตัวกรองออกเสมอ ตรวจสอบว่าลูกกลิ้งทำงานได้ปกติ ถ้าเกิดฟองหรือมีของเหลวออกมาจากอุปกรณ์ ให้หยุดทำงานทันที และพยายามในถังออก

การเทสิ่งสกปรกในถังเก็บน้ำสกปรก



ดึงออกเพื่อปลดกลอนล็อกที่ทั้งสองด้านของถังเก็บน้ำสกปรก (หมายเหตุ: จะต้องปลดการจ่ายไฟก่อนทำงาน!)



ถอดฝาครอบด้านบนออก ถอดถุงตัวกรอง ตัวกรอง HEPA และเคาะฝุ่นออก



คำเตือน: ปิดเครื่องของอุปกรณ์และถอดปลั๊กไฟออกก่อนทำงานบำรุงรักษาใดๆ การซ่อมแซมอุปกรณ์ต้องทำโดยศูนย์บริการที่ได้รับอนุญาตเท่านั้น



คำเตือน: อย่าใช้น้ำยาทำความสะอาดที่กัดกร่อน น้ำยาทำความสะอาดกระจก หรือน้ำยาทำความสะอาดเนกประสงค์! ห้ามจุ่มอุปกรณ์ลงในน้ำโดยเฉพาะส่วนมอเตอร์ ทำให้ตัวกรองแห้งสนิทโดยตากลมไว้

- ใช้ผ้าชุบน้ำสะอาดและบิดหมาดเพื่อทำความสะอาดอุปกรณ์และชิ้นส่วนอุปกรณ์เสริมที่ทำจากพลาสติก
- อย่าทำความสะอาดด้วยเครื่องซักผ้า
- ถ้าจำเป็น ให้ล้างถังบรรจุและอุปกรณ์เสริมด้วยน้ำอย่างเหมาะสม และทำให้แห้ง ก่อนนำมาใช้ใหม่
- ทำความสะอาดตัวกรอง HEPA ได้น้ำไหลต่อเนื่อง อย่าเช็ดขัดถูหรือใช้แปรงขัด ปล่อยให้แห้งด้วยลมก่อนติดตั้ง

ถ้ากำลังดูของอุปกรณ์เสื่อมประสิทธิภาพ โปรดตรวจสอบดังต่อไปนี้

- อุปกรณ์เสริม ท่อยางดูด ท่อดูดอุดตัน โปรดขจัดสิ่งอุดตัน
- ถังตัวกรองเต็ม ให้ใส่ถังตัวกรองอันใหม่
- ตัวกรอง HEPA อุดตัน ให้ทำความสะอาดภายในน้ำไหลต่อเนื่อง ตามที่จำเป็น
- เปลี่ยนตัวกรอง HEPA ที่ชำรุด

Harap baca panduan ini terlebih dahulu!

Pelanggan yang Terhormat,

Terima kasih telah memilih produk Beko. Kami ingin Anda mencapai efisiensi optimal dari produk berkualitas tinggi ini yang telah diproduksi dengan teknologi canggih. Harap pastikan Anda sepenuhnya membaca dan memahami panduan ini dan dokumentasi pelengkap sebelum menggunakan alat dan simpan sebagai referensi. Sertakan panduan ini dengan unit jika Anda menyerahkannya kepada orang lain. Perhatikan semua peringatan dan informasi di sini dan ikuti petunjuknya.

Simbol dan Artinya

Simbol berikut telah digunakan di seluruh panduan ini:



Informasi penting dan saran bermanfaat terkait penggunaan perangkat.



PERINGATAN: Peringatan tentang situasi berbahaya terkait keselamatan jiwa dan harta benda.



Kelas perlindungan terhadap sengatan listrik.



Kepala pembersih bermotor untuk pembersihan basah.



KERTAS DAUR ULANG &
DAPAT DI DAUR ULANG

1 Petunjuk Penting Keselamatan dan Lingkungan

Bagian ini berisi petunjuk keselamatan untuk mencegah bahaya yang dapat mengakibatkan cedera atau kerusakan properti.

Garansi apa pun tidak berlaku jika petunjuk ini tidak diikuti.

1.1 Keselamatan Umum

- Alat ini memenuhi standar keselamatan internasional.
- Alat ini dapat digunakan oleh anak-anak berusia 8 tahun ke atas, orang dengan keterbatasan fisik, indera atau mental atau orang yang kurang pengalaman atau pengetahuan; selama kontrol dipastikan atau informasi diberikan mengenai penggunaan perangkat yang aman dan bahaya yang terlibat. Anak-anak dilarang bermain dengan alat ini. Pembersihan dan perawatan pengguna tidak boleh dilakukan oleh anak-anak tanpa pengawasan.
- Jangan menggunakan alat jika kabel daya atau alatnya rusak. Hubungi layanan resmi.
- Jauhkan alat dan kabelnya dari jangkauan anak-anak di bawah usia 8 tahun.
- Jangan menyalakan perangkat Anda dengan multi soket.
- Catu daya utama Anda harus sesuai dengan informasi yang ditentukan pada label jenis alat.
- Jangan menggunakan alat dengan kabel sambungan.
- Untuk mencegah kerusakan pada kabel daya, cegah agar kabel tidak terjepit, berkerut, atau bergesekan dengan ujung yang tajam.
- Jangan menyentuh steker alat jika tangan lembap

1 Petunjuk Penting Keselamatan dan Lingkungan

- atau basah saat steker alat terpasang.
- Jangan menarik kabelnya saat mencabut alat.
- Jangan menyedot bahan yang mudah terbakar dan pastikan abu rokok sudah dingin sebelum menyedotnya.
- Lindungi alat dari presipitasi, kelembapan, dan sumber panas.
- Jangan menggunakan alat di dalam atau di dekat lingkungan dan bahan yang mudah meledak atau mudah terbakar.
- Cabut alat sebelum melakukan pembersihan dan perawatan.
- Produk ini tidak dirancang untuk penggunaan komersial, produk ini diperuntukkan digunakan di rumah dan dalam aplikasi sebagai berikut:
 - Di dapur staf toko, kantor, dan lingkungan kerja lainnya,
 - Rumah pertanian/peternakan,
 - Oleh pelanggan di hotel, motel, atau fasilitas akomodasi lainnya;
 - Di hostel, atau lingkungan serupa.
 - ***bed and breakfast envirointment***
- Jangan merendam alat atau kabel listriknya di dalam air untuk dibersihkan.
- Jangan membongkar alat.
- Gunakan hanya suku cadang asli atau suku cadang yang direkomendasikan oleh pabrikan.
- Untuk mencegah penyumbatan filter atau kerusakan pada motor, jangan menyedot semen, plester, atau serpihan kertas yang dikompresi.
- Jangan menggunakan alat tanpa filter, karena dapat

1 Petunjuk Penting Keselamatan dan Lingkungan

merusak alat.

- Jika Anda menyimpan bahan kemasan, jauhkan dari jangkauan anak-anak.
- Alat ini tidak dimaksudkan untuk digunakan oleh orang, termasuk anak-anak, dengan cacat fisik, sensorik, dan mental atau mereka yang tidak memiliki pengalaman dan pengetahuan yang memadai tentang penggunaannya, kecuali mereka berada di bawah pengawasan orang yang bertanggung jawab atas keselamatan mereka atau mereka menginformasikan tentang pengoperasian alat.
- Anak-anak harus diawasi untuk mencegah mereka bermain dengan alat ini.
- Jika kabel suplai rusak, maka harus diganti oleh pabrikan atau agennya atau orang yang memenuhi syarat untuk menghindari bahaya.
- Jauhkan jari, rambut, dan pakaian longgar Anda dari bagian bergerak atau jarak aman saat menyedot debu.
- Jangan hubung singkat terminal suplai.
- Alat ini tidak boleh dioperasikan oleh anak-anak dan orang dengan keterbatasan fisik, indera, dan keterampilan kognitif atau orang dengan kurangnya pengalaman dan pengetahuan kecuali mereka berada di bawah pengawasan atau diberikan petunjuk yang relevan.
- Anak-anak harus diawasi untuk mencegah mereka bermain dengan alat ini.
- Jangan membebani alat. Pastikan anak-anak dan hewan piaraan tidak masuk ke dalam alat.

1 Petunjuk Penting Keselamatan dan Lingkungan

- Jangan mengoperasikan alat di tempat yang tinggi seperti meja atau kursi.
- Alat ini dapat digunakan oleh anak-anak berusia 8 tahun ke atas dan orang dengan keterbatasan fisik, sensoris, atau mental atau orang yang kurang berpengalaman dan pengetahuan jika mereka telah diberi pengawasan atau petunjuk tentang penggunaan alat dengan cara yang aman dan memahami bahaya yang mungkin timbul. Anak-anak dilarang bermain dengan alat ini. Pembersihan dan pemeliharaan pengguna tidak boleh dilakukan oleh anak-anak tanpa pengawasan.

1.2 Kepatuhan Terhadap Peraturan WEEE dan Pembuangan Limbah



Produk ini mematuhi EU WEEE Directive (2012/19/EU). Produk ini memiliki simbol klasifikasi untuk limbah alat listrik dan elektronik (WEEE).

Simbol ini menunjukkan bahwa produk ini tidak boleh dibuang bersama limbah rumah tangga lainnya di akhir masa pakainya. Perangkat bekas harus dikembalikan ke tempat pengumpulan resmi untuk daur ulang perangkat listrik dan elektronik. Untuk menemukan sistem pengumpulan ini, hubungi pemerintah atau pengecer lokal tempat Anda membeli produk tersebut. Setiap rumah tangga memainkan peran penting dalam memulihkan dan mendaur ulang alat lama. Pembuangan alat bekas yang tepat membantu mencegah potensi akibat negatif bagi lingkungan dan kesehatan manusia.

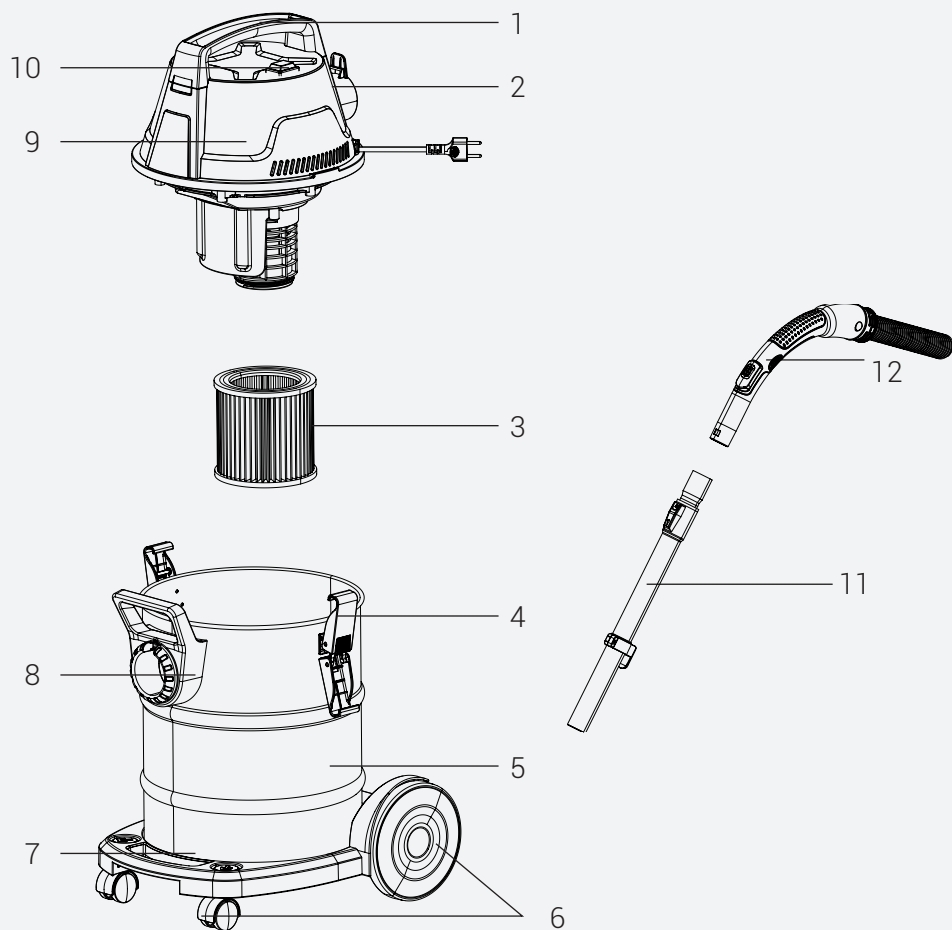
1.3 Informasi Kemasan



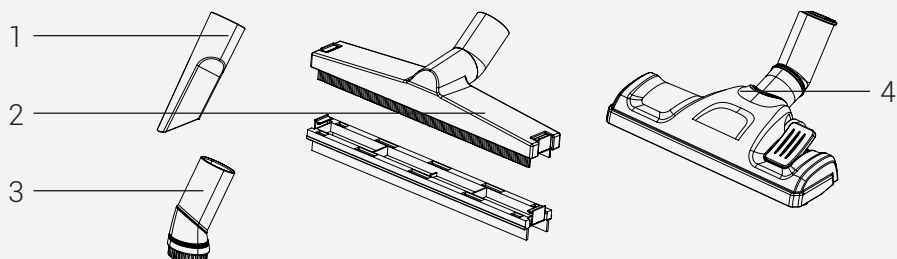
Kemasan produk terbuat dari bahan yang dapat didaur ulang, sesuai dengan Peraturan Perundang-undangan Nasional.

Jangan membuang sampah kemasan bersama sampah rumah tangga atau sampah lainnya, buang ke tempat pengumpulan kemasan yang ditentukan oleh otoritas setempat.

2 Gambaran umum



Daftar Aksesori:



2.1 Kontrol dan Komponen

1. Pegangan penutup
2. Blower
3. Penyaring HEPA
4. Pengunci Kait
5. Tangki kotoran
6. Roda
7. Alas
8. Saluran masuk hisap
9. Penutup atas
10. Sakelar HIDUP/MATI
11. Tabung
12. Pegangan tabung

Daftar Aksesoris

1. Celah
2. Sikat air
3. Sikat Debu
4. Sikat

2.2 Data Teknis

Daya : 1400W (nominal)
: 1700W maks

Sumber

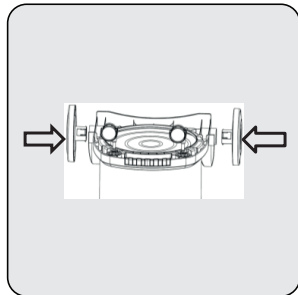
Daya : 220-240V~ 50-60Hz

Nilai yang disertakan dengan instrumen atau dokumentasi yang menyertainya adalah bacaan laboratorium sesuai standar yang relevan. Nilai-nilai ini mungkin berbeda tergantung pada pengoperasian dan kondisi sekitar.

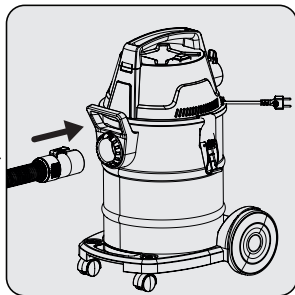
3 Pengoperasian



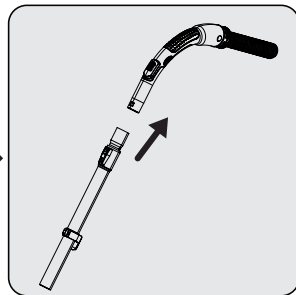
Alat ini ditujukan hanya untuk penggunaan rumah tangga dan bukan untuk aplikasi komersial.



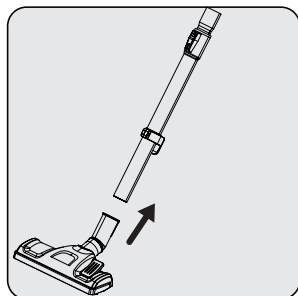
Roda: Masukkan roda besar dan roda kecil ke dalam lubang alas.



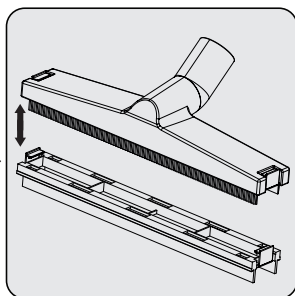
Selang: Masukkan tongkat sambungan selang ke lubang masuk selang.



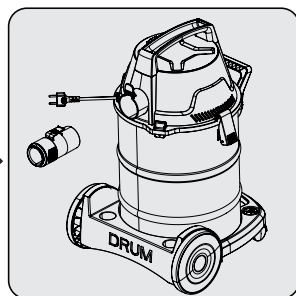
Tabung aluminium: Untuk menggunakan tabung aluminium, masukkan tabung ke ujung selang.



Sikat Lantai: Pilih pedal sikat ke lantai atau karpet, lalu masukkan ke lubang hisap tabung aluminium



Sikat air 2 in 1 Saat penggunaan basah, harap pasang pelat bawah; Saat penggunaan kering, harap bongkar piring dan gunakan bulunya untuk membersihkan secara langsung.



Fungsi Blower

Masukkan konektor selang ke outlet blower, maka Anda dapat menggunakan fungsi blower, blower debu atau dedaunan

Penyimpanan Kabel Listrik:



Kait penyimpanan kabel

Gulung kabel daya dan letakkan di gantungan penyimpanan kabel.

3 Pengoperasian



PERINGATAN: Selalu gunakan filter HEPA selama pembersihan vakum basah maupun kering!



PERINGATAN: Gunakan hanya filter HEPA kering dan kantong filter.

Jika daya hisap melemah, sebaiknya ganti bag filter.

Jangan gunakan penyedot debu kering dengan abu dan jelaga.

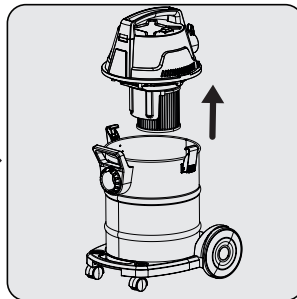
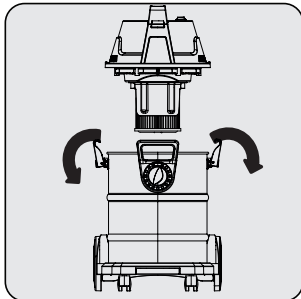
Pembersih vakum basah



PERINGATAN: Jangan menggunakan kantong penyaring!

Sebelum cairan diambil, selalu keluarkan kantong filter, periksa apakah pelampung berfungsi dengan baik. Jika timbul busa atau keluar cairan dari mesin, segera hentikan pekerjaan dan kosongkan tangki kotoran.

Kosongkan Tangki Debu



Tarik keluar untuk melepaskan kait pengunci di kedua sisi tangki kotoran (Catatan: Pastikan untuk mencabut steker listrik sebelumnya!)

Lepaskan penutup atas, keluarkan kantong filter, filter HEPA dan buang debunya dari alat-alat tersebut.

4

Pembersihan dan Perawatan



PERINGATAN: Matikan alat dan lepas steker listrik sebelum melakukan perawatan dan pemeliharaan apa pun. Pekerjaan perbaikan hanya dapat dilakukan oleh layanan pelanggan resmi.



PERINGATAN: Jangan menggunakan pembersih abrasif, kaca, atau universal! Jangan pernah merendam alat di dalam air,

- Bersihkan alat dan bagian aksesoris yang terbuat dari plastik dengan air bersih dan kuras airnya,
- Jangan membersihkan dengan mesin cuci,
- Jika perlu, bilas wadah dan aksesoris dengan air sampai bersih dan keringkan sebelum digunakan,
- Bersihkan filter kartrid hanya dengan air mengalir; jangan dilap atau disikat. Pastikan benar-benar kering sebelum pemasangan.

5

Penyelesaian Masalah

Jika daya pembersih alat memburuk, harap periksa hal-hal berikut.

- Jika aksesoris, selang hisap untuk pipa hisap tersumbat, harap lepaskan sumbatan tersebut,
- Jika kantong filter sudah penuh, pasang kantong filter baru,
- Jika filter HEPA tersumbat, bersihkan dengan air mengalir jika perlu,
- Ganti filter kartrid yang rusak.

Arçelik A.Ş. Karaağaç Caddesi No:2-6,
34445, S  tl  ce / İSTANBUL / TÜRKİYE

www.beko.com